

Battery Safety Information:

- Requires 3 X 1.5V AG13 (LR44) alkaline batteries (included).
- Batteries are small objects.
- Replacement of batteries must be done by adults.
- Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment.
- Primarily remove dead batteries from the toy.
- Dispose of used batteries properly.
- Remove batteries for prolonged storage.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- DO NOT incinerate used batteries.
- DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.
- DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard).
- DO NOT use rechargeable batteries.
- DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
- DO NOT short-circuit the supply terminals.

Informations concernant les piles :

- Fonctionne avec 3 piles alcalines AG13 (LR44) 1,5V (fournies).
- Les piles sont des objets de petite taille.
- Le remplacement des piles doit être effectué par des adultes.
- Respecter le schéma de polarité (+/-) reproduit dans le compartiment des piles.
- Retirer rapidement les piles usagées du jouet.
- Ranger soigneusement les piles usagées.
- Ne jamais brûler les piles en cas d'incendiation prolongée.
- N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé.
- NE PAS incinérer les piles usagées.
- NE PAS mélanger piles usagées et piles neuves, ni différents types de piles (ex: 4 de 1.5v alcalines/standard).
- NE PAS mélanger piles rechargeables et piles non rechargeables.
- NE PAS utiliser de piles rechargeables.
- NE PAS recharger des piles non rechargeables.
- NE PAS court-circuiter les bornes de bornes d'alimentation.

Información de seguridad de las pilas :

- Requiere 3 pilas alcalinas tipo AG13 (LR44) de 1,5 V (incluidas).
- Las pilas son objetos pequeños.
- Las pilas siempre deben ser cambiadas por un adulto.
- Signo de seguridad de polaridad (+/-) en el compartimiento de las pilas.
- Retirar cuanto antes las pilas gastadas del juguete.
- Desecha las pilas usadas de manera apropiada.
- Reservar las pilas cuando el almacenamiento sea de larga duración.
- Utilice sólo pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente.
- NO incinerar las pilas usadas.

Wichtige Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

- NO tire las pilas al fuego ya que podrían explotar.
- NO incinerar pilas nuevas con pilas usadas ni distintos tipos de pilas (por ejemplo alcalinas con estándar).
- NO use pilas recargables.
- NO recargar pilas no recargables.
- NO mezclar las pilas en posición de contacto.
- Wichtige Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien:
 - Batterie sind kleine Gegenstände.
 - Die Batterien sind kleine Gegenstände.
 - Unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen.
 - Verbrauchte Batterien umgehend aus dem Spielzeug entfernen.
 - Verbrauchte Batterien niemals in Feuer werfen, da Batterien explodieren können.
 - Bei längerer Nichtbenutzung des Spielzeugs sollten die Batterien entfernt werden.
- NEI Batterien des gleichen oder eines vergleichbaren Typs wie empfohlen verwendet.
- Verbrauchte Batterien ALF, KEINEIN FALL verbrennen.
- Batterien dürfen NEMALS verbrennt werden, da sie auslaufen und explodieren können.
- Alle und neue Batterien bzw. verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali- und handelsübliche Batterien) NICHT zusammen verwenden.
- Verwendete SIE KEINE wiederaufladbaren Batterien.
- Verbrauchte Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Spielzeugs sollten die Batterien entfernt werden.
- Verbrauchte Batterien niemals in Feuer werfen, da Batterien explodieren können.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Spielzeugs sollten die Batterien entfernt werden.

Informações de segurança sobre as pilhas:

- Never throw the batteries into the fire, as they could catch fire or explode.
- Do not mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard).
- Do not use rechargeable batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- DO NOT incinerate used batteries.
- DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.
- DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard).
- DO NOT use rechargeable batteries.
- DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
- DO NOT short-circuit the supply terminals.
- NEI Batterien des gleichen oder eines vergleichbaren Typs wie empfohlen verwendet.
- Verbrauchte Batterien ALF, KEINEIN FALL verbrennen.
- Batterien dürfen NEMALS verbrennt werden, da sie auslaufen und explodieren können.
- Alle und neue Batterien bzw. verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali- und handelsübliche Batterien) NICHT zusammen verwenden.
- Verwendete SIE KEINE wiederaufladbaren Batterien.
- Verbrauchte Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Spielzeugs sollten die Batterien entfernt werden.
- Verbrauchte Batterien niemals in Feuer werfen, da Batterien explodieren können.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Spielzeugs sollten die Batterien entfernt werden.

NOTE: Always use fresh, premium quality batteries. • REMARQUE : Toujours utiliser des piles neuves de première qualité. • NOTA: Utilice siempre pilas nuevas de calidad. • HINWEIS: Immer mit neuen, qualitativ hochwertigen Batterien verwenden. • OPMERKING: gebruik altijd nieuwe batterijen van goede kwaliteit.

Troubleshooting: Normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electro-magnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. In normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function. • **Bogstøj:** De fleste funktioner fungerer normalt, hvis batterierne er fuldt opladte. Hvis batterierne ikke er fuldt opladte, kan de forårsage problemer med produktet. For at genstarte produktet, sluk det helt og tænd det igen. Hvis produktet ikke fungerer normalt, flyt det til et andet sted og prøv igen. For at sikre normalt ydeevne, udskift batterierne.



PAW TERRAIN VEHICLE RESCUE SET™
INSTRUCTION GUIDE • MODE D'EMPLOI • GUÍA DE INSTRUCCIONES • BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKSAANWIJZING • GUIDA PER L'USO • GUIA DE INSTRUCCIONES • ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
CONTENTS • CONTENU • CONTENIDO • INHALT • INHOUD • CONTENUTO • CONTEÚDO • СОДЕРЖИМОЕ

Caution: Button cell batteries contain potentially corrosive chemicals that will cause personal injury if swallowed or inhaled. If ingested/inhaled seek medical help immediately. Not for children under 3 years.

Mise en garde : En raison des substances chimiques potentiellement corrosives qu'elles contiennent, les piles boutons entraînent des lésions corporelles en cas d'ingestion ou d'inhalation. En cas d'ingestion ou d'inhalation, consulter immédiatement un médecin.

Precaución: Las pilas de botones contienen sustancias químicas potencialmente corrosivas que pueden causar lesiones si se ingieren o inhalan. En caso de ingestión o inhalación, consulte inmediatamente con su médico.

Achtung: Knopfzellen enthalten ätzende Chemikalien, die bei Verschlucken oder Einatmen zu Verletzungen führen können. Nach Verschlucken/Einatmen sofort einen Arzt aufsuchen.

Attentie: De batterijen bevatten mogelijk bijtende chemische stoffen die persoonlijk letsel leiden als deze worden ingeslikt of ingeademd. Neem meteen contact met een arts als deze chemicaliën worden ingeslikt/ingeademd.

Attenzione: Le batterie a bottone contengono agenti chimici corrosivi che potrebbero provocare infurtioni se ingeriti o inalati. In caso di ingerimento o inalazione, rivolgersi immediatamente ad un medico.

Cuidado: Las pilas de botón contienen substancias químicas que causaría heridas si se fueran ingeridas o aspiradas. Si una o más baterías se inhalaran e/ou ingirieran, procure orientación médica inmediatamente.

Осторожно! Миниматрные элементы питания содержат потенциально коррозионные химические соединения. Если их проглотить или вдыхнуть их пары, они могут причинить вред здоровью. Если вы проглотили элемент питания или вдохнули пары химических соединений, немедленно обратитесь к медицинскому специалисту.

UK - 0800 204 1191, serviceuk@spinmaster.com
 IRELAND - 1800 972 249
 FRANCE - 0800 909 150, servicefr@spinmaster.com
 DEUTSCHLAND - 0800 0101 0222, kundenservice@spinmaster.com
 SCHWEIZ - 0800 641 350, servicech@spinmaster.com
 NEDERLAND - 0800 022 3683, klantenservice@spinmaster.com
 BELGIË/BELGIQUE - 0800 77 688, LUXEMBOURG - 800 2 8044
 ITALIA - 800 788 532, servizio@spinmaster.com
 MEXICO - 55 4160 7947, servicio@spinmaster.com

WWW.SPINMASTER.COM

3 x LR44/AG13
 BATTERIES INCLUDED / PILES FOURNIES / PILAS INCLUIDAS / BATTERIEN INBEGRIPPEN / BATTERIES INCLUSE / BATERIAS INCLUIDAS / ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ



genny dei Vorschriften für Elektro- und Elektronikgerätee sind zu beachten. Alle Geräte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

• Verwendete SIE KEINE wiederaufladbaren Batterien.
 • Verwendete SIE KEINE wiederaufladbaren Batterien.
 • Verwendete SIE KEINE wiederaufladbaren Batterien.
 • Verwendete SIE KEINE wiederaufladbaren Batterien.
 • Verwendete SIE KEINE wiederaufladbaren Batterien.

• **Fehlerbehebung:** Wenn die normale Funktion des Produkts gestört oder unterbrochen wird, könnte starke elektromagnetische Strahlung der Grund dafür sein. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Funktionen nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterien austauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können. • **Problemlösung:** Bei ungewöhnlicher Unterbrechung von Funktionen kann es sein, dass elektromagnetische Störungen die Ursache sind. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Funktionen nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterien austauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

• **Problemlösung:** Bei ungewöhnlicher Unterbrechung von Funktionen kann es sein, dass elektromagnetische Störungen die Ursache sind. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Funktionen nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterien austauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

• **Problemlösung:** Bei ungewöhnlicher Unterbrechung von Funktionen kann es sein, dass elektromagnetische Störungen die Ursache sind. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Funktionen nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterien austauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

TM Spin Master Ltd. All rights reserved. ©2016 Spin Master PAW Productions Inc. Nickelodeon and all related titles and logos are trademarks of Viacom International Inc. TM Spin Master Ltd. Tous droits réservés. ©2016 Spin Master PAW Productions Inc. Nickelodeon et tous les titres et logos connexes sont des marques de commerce de Viacom International Inc. Spin Master International, S.A.R.L., 16 Avenue Pasteur, L-2310, Luxembourg, www.spinmaster.com



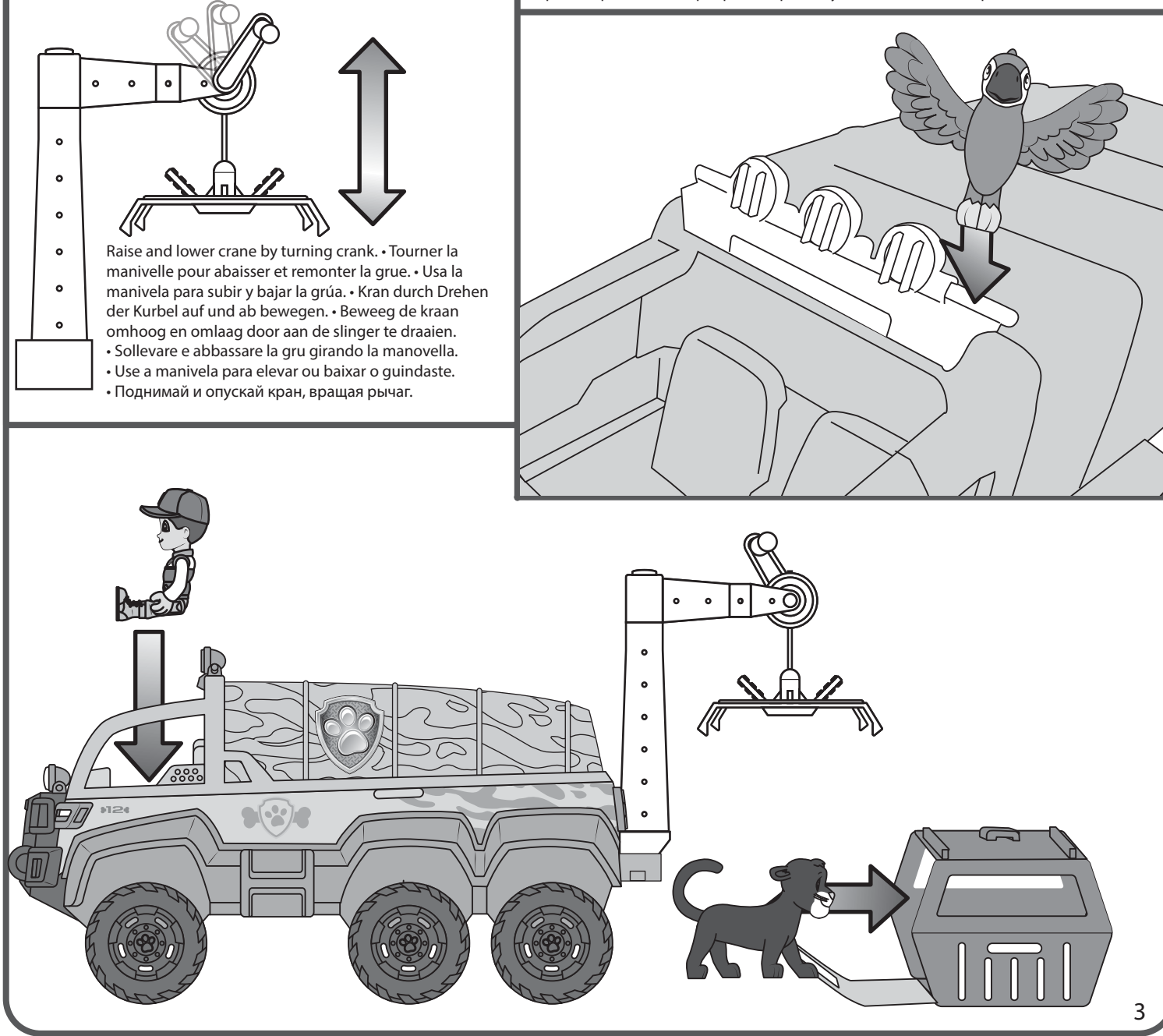
MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

LET'S PLAY / JOUONS / CÓMO JUGAR / SO WIRD GESPIELT / SPELEN / COME GIOCARE / VAMOS BRINCAR / ДАВАЙ ПОИГРАЕМ

Push for lights and sounds. • Appuyer pour activer les effets sonores et lumineux. • Pulsar para activar luces y sonidos. • Für Licht- und Geräuscheffekte drücken. • Druk voor licht en geluid. • Premere per attivare luci e suoni. • Pressione para luzes e sons. • Светити ся издават звуци при нажатия.

Raise and lower crane by turning crank. • Tourner la manivèle pour abaisser et remonter la grue. • Usa la manivela para subir y bajar la grúa. • Kran durch Drehen der Kurbel auf und ab bewegen. • Beweeg de kraan omhoog en omlaag door aan de slinger te draaien. • Sollevar e abbassare la gru girando la manovella. • Use a manivela para elevar ou baixar o guindaste. • Поднимай и опускай кран, вращая рычаг.

Squeeze top tabs and attach to animal case as shown. • Serrer les languettes supérieures entre les doigts et les accrocher à la cage comme indiqué. • Aprieta las pestañas de la parte superior y conecta el transportín como se muestra. • Die oberen Befestigungsklemmen zusammendrücken und wie abgebildet an der Tier-Transportbox befestigen. • Knijp de lipjes aan de bovenzijde samen en bevestig aan de dierdrager zoals afgebeeld. • Far pressione sulle linguette per agganciare il trasportino, come illustrato. • Aperte as abas na parte superior e encaixe na maleta de transporte conforme indicado na imagem. • Зажми верхние крепления и прикрепи переноску, как показано на картинке.



BATTERY REMOVAL AND INSTALLATION INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES PARA INSTALAR Y SACAR LAS PILAS • HINWEISE ZUM EINLEGEN UND AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN • INSTRUCTIES VOOR HET PLAATSEN EN VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJEN • ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE E L'INSTALLAZIONE DELLE PILE • INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E RETIRADA DAS PILHAS • ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ И УСТАНОВКЕ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Open the battery door with a Phillips screwdriver (not included). 2. If used batteries are present, remove these batteries one at a time by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. 3. Install new batteries (not included) as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment. 4. Replace battery doors securely. 5. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

1. Abre el compartimento de las pilas con la ayuda de un destornillador Phillips (no incluido). 2. Si las pilas están gastadas, tiralas una a una por sus extremos para extraerlas. NO utilices herramientas metálicas o puntiagudas para instalar o extraer las pilas. 3. Instala las pilas nuevas (no incluidas) como se muestra en el esquema de polaridad (+/-) dentro del compartimento de las pilas. 4. Cierre bien la tapa del compartimento de las pilas. 5. Consulta la normativa local relativa al reciclaje y desecho de las pilas.

1. Öffne die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten). 2. Wenn sich gebrauchte Batterien darin befinden, diese einzeln herausnehmen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen. 3. Neue Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen. 4. Batterieabdeckung wieder anbringen. 5. örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

1. Open the battery/desk with a knoikschroevendraaier (niet inbegrepen). 2. Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit de unit door één kant van elke batterij omhoog te trekken. Verwijder of plaats batterijen NIET met behulp van scherpe of metalen voorwerpen. 3. Plaats nieuwe AAA-batterijen (niet inbegrepen) zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenzijde van het batterijvak. 4. Sluit het vak af met het batterijdeksel. 5. Lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

1. Aprire lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). 2. Se sono presenti pile usate, rimuoverle dall'unità individualmente da un'estremità. NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuovere o installare le pile. 3. Inserire le nuove pile (non incluse) seguendo lo schema della polarità (+/-) all'interno dello scomparto pile. 4. Richiudere costantemente lo scomparto pile. 5. Eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave Phillips (não inclusa). 2. Se houver pilhas usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma. NÃO retire ou coloque pilhas com qualquer acessório pontiagudo ou metálico. 3. Instale as pilhas novas (não incluidas), conforme a indicação de polaridade (+/-) dentro do compartimento de pilhas. 4. Coloque de novo a porta do compartimento com cuidado. 5. Consulte as leis, as normas e os regulamentos locais do reciclagem e/ou descarte de pilhas e baterias.

1. Откройте крышку отсека элементов питания с помощью отвертки Phillips (не входит в комплект). 2. Извлеките старые или истощенные элементы питания из отсека (при их наличии), подтянув каждый элемент питания за край. Запрещается извлекать или устанавливать батарейки с помощью острых или металлических предметов. 3. Установите новые элементы питания (не входят в комплект) внутри отсека, соблюдая полярность (+/-). 4. Надежно закройте крышку отсека. 5. Обозначения с законами и нормативными актами страны, установленными в отношении правил переработки или утилизации элементов питания.

ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAJE / ZUSAMMENBAU / MONTAGE / MONTAGGIO / MONTAGEM / СБОРКА

1

2

3

